

## TENUE DE REGISTRE

### RÈGLEMENT AUTORISANT UN EMPRUNT DE 12 000 000\$ POUR LE FINANCEMENT DES TRAVAUX RELATIFS AUX BÂTIMENTS MUNICIPAUX (2021-17)

### AUX PERSONNES HABLES À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DE L'ARRONDISSEMENT DU PLATEAU-MONT-ROYAL

#### AVIS PUBLIC EST DONNÉ QUE :

- 1° le conseil d'arrondissement, lors de sa séance ordinaire du 5 décembre 2022, a adopté le règlement suivant :
  - *Règlement autorisant un emprunt de 12 000 000\$ pour le financement des travaux relatifs aux bâtiments municipaux (2022-17).*
- 2° ce règlement a pour objet d'autoriser un emprunt pour un terme de 20 ans et sera mis à la charge de l'ensemble des contribuables de l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal;
- 3° les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire du territoire de l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire par l'inscription de leur nom, adresse et qualité, appuyé de leur signature, dans un registre ouvert à cette fin;
- 4° le nombre de signatures requis afin qu'un scrutin référendaire soit tenu pour ce règlement est de **10 411**;
- 5° si ce nombre n'est pas atteint, ce règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter;
- 6° ce règlement peut être consulté au bureau d'arrondissement du Plateau-Mont-Royal situé au 201, avenue Laurier Est, rez-de-chaussée, du lundi au vendredi de 9 h à 12 h et de 13 h à 17 h, à compter de la parution de cet avis;
- 7° les résultats de la procédure d'enregistrement seront annoncés au bureau d'arrondissement, à l'adresse mentionnée ci-dessous, le 14 janvier 2022, à 16 h 30, ou aussitôt qu'ils seront disponibles.

#### PIÈCE D'IDENTITÉ ET PREUVE DE RÉSIDENCE REQUISES

La demande doit être accompagnée d'une copie de l'un des documents suivants afin d'établir **vos** **lieu de résidence**, soit votre :

- permis de conduire à jour;
- une facture de service d'utilité publique récente (téléphone, câblodistribution, gaz, électricité, etc.).

Vous devez également établir **vos** **identité**, soit avec votre :

- carte d'assurance maladie;
- permis de conduire;
- passeport canadien.

#### ACCESSIBILITÉ AU REGISTRE

**Lieu :** Bureau d'arrondissement du Plateau-Mont-Royal  
201, avenue Laurier Est, bureau 120

**Dates :** Du 30 janvier au 3 février 2023 inclusivement

**Heures :** 9 h à 19 h

#### CONDITIONS POUR ÊTRE UNE PERSONNE HABLE À VOTER

Les conditions pour être une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire du territoire de l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal sont les suivantes :

- a) Remplir, à la date d'adoption, soit le **5 décembre 2022**, et au moment d'exercer ses droits, une des deux conditions suivantes :

- 1° être une personne physique domiciliée dans le secteur concerné, et depuis au moins six mois au Québec, qui :
  - est majeure, de citoyenneté canadienne, n'est pas en curatelle; et
  - n'est frappée d'aucune incapacité au sens de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités* (chapitre E-2.2);
- 2° être une personne physique ou morale non domiciliée dans le secteur concerné ou dont le siège social n'y est pas situé mais qui, depuis au moins douze mois :
  - est propriétaire de l'immeuble ou occupante d'un établissement d'entreprise situé dans le secteur concerné;
  - est majeure, de citoyenneté canadienne, n'est pas en curatelle et n'est frappée d'aucune incapacité au sens de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités* (chapitre E-2.2);

b) Une personne morale qui est habile à voter exerce ses droits par l'entremise de l'un de ses membres, administrateurs ou employés qu'elle désigne à cette fin par résolution.

La personne ainsi désignée doit également, en date du **5 décembre 2022**:

- être majeure, de citoyenneté canadienne, ne pas être en curatelle; et
- ne pas être frappée d'aucune incapacité au sens de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités* (chapitre. E-2.2);

c) Les copropriétaires indivis d'un immeuble situé dans le secteur concerné qui sont des personnes habiles à voter désignent parmi eux, au moyen d'une procuration signée par la majorité d'entre eux, une personne n'ayant pas le droit d'être inscrite prioritairement à un autre titre sur la liste référendaire, à savoir :

- 1° à titre de personne domiciliée;
- 2° à titre de propriétaire unique d'un immeuble;
- 3° à titre d'occupant unique d'un établissement d'entreprise;

d) Les cooccupants d'un établissement d'entreprise situé dans le secteur concerné qui sont des personnes habiles à voter désignent parmi eux, au moyen d'une procuration signée par la majorité d'entre eux, une personne n'ayant pas le droit d'être inscrite prioritairement à un autre titre sur la liste référendaire, à savoir :

- 1° à titre de personne domiciliée;
- 2° à titre de propriétaire unique d'un immeuble;
- 3° à titre d'occupant unique d'un établissement d'entreprise;
- 4° à titre de copropriétaire indivis d'un immeuble;

e) Les personnes morales, les copropriétaires et cooccupants doivent produire leur résolution ou leur procuration lors de l'inscription. Elle prend alors effet lors de sa réception et demeure valide tant qu'elle n'est pas remplacée.

**RENSEIGNEMENTS : greffe\_registre\_pmr@montreal.ca**

Fait à Montréal, le 13 janvier 2023

Le secrétaire d'arrondissement,  
Claude Groulx